YAMAHA

E ELECTRONIC KEY SWITCH (EKS) Quick Guide
J 電子キースイッチ（EKS）クイックガイド

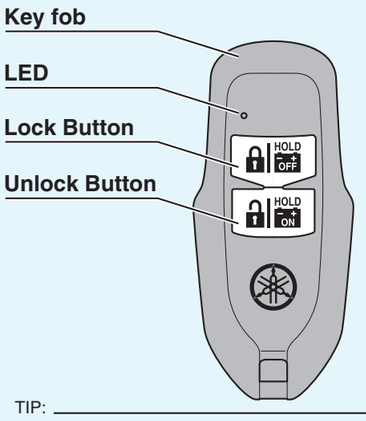
LIT-18626-14-41
6WC-28199-45

E TIP:
Refer to the 6X9 DIGITAL ELECTRONIC CONTROL (DEC) OPERATION MANUAL (QUINT ENGINE) (6X9-28199-9*) for the quint engine application.

J 要　点：
5 機掛け仕様については、6X9 DIGITAL ELECTRONIC CONTROL (DEC) OPERATION MANUAL (QUINT ENGINE) (6X9-28199-9*) を参照してください。

Printed in Japan
Nov. 2022 - 4.1 × 1 ABE
© 2023 Yamaha Motor Co., LTD.

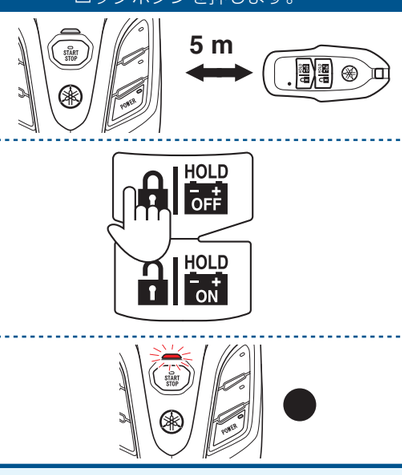
Key fob



TIP:
- The key fob LED turns on when the key fob is used.
- To replace the battery in your key fob, consult a Yamaha dealer.
- Part number of key fob: 6X9-86261-01 (433 MHz)
  6X9-86261-11 (315 MHz)

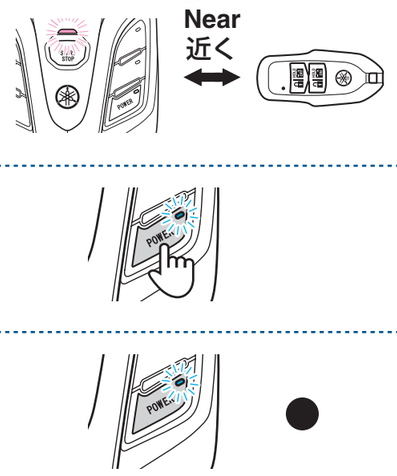
要　点：
- キーフォブ操作時は、キーフォブの LED が点灯します。
- キーフォブの電池を交換する場合は、ヤマハ取扱店にご相談ください。
- キーフォブの部品番号：6X9-86261-01 (433 MHz)
  6X9-86261-11 (315 MHz)

E HOW TO LOCK
J ロックする
Pushing the lock button.
ロックボタンを押します。

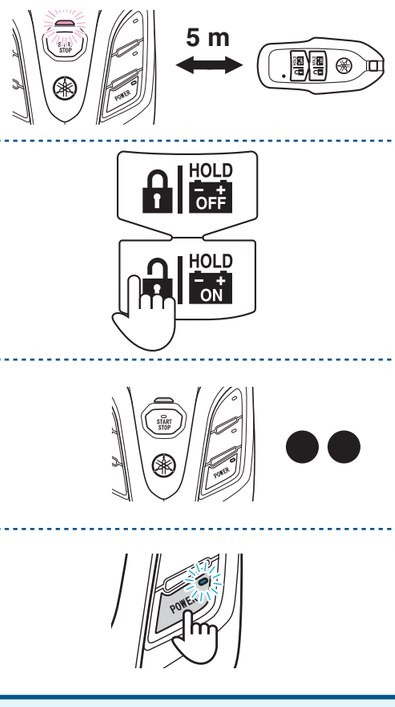


EKS	Number of beeps ブザー音の回数	Engine can be started エンジン始動の可否	Lock indicator ロックインジケーター
Lock ロック	●	No	☀
Unlock アンロック	● ●	Yes	○

E HOW TO UNLOCK (Pattern 1)
J ロック解除（パターン 1）
Pushing the “POWER” switch.
“POWER” スイッチを押します。



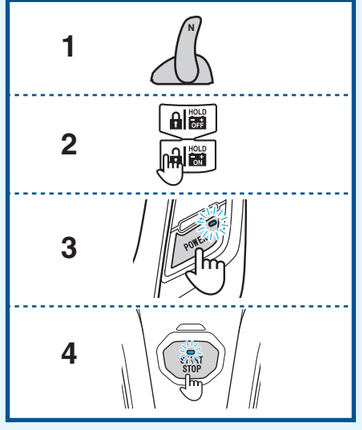
E HOW TO UNLOCK (Pattern 2)
J ロック解除（パターン 2）
Pushing the unlock button.
アンロックボタンを押します。



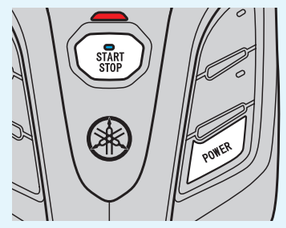
Single engine application

POWER switch
- E Pushing the “POWER” switch turns the power to each engine ON and OFF.
- J “POWER” スイッチを押すと、各エンジンの電源がオン / オフになります。

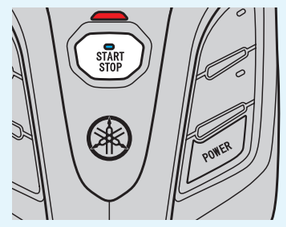
E HOW TO START
J エンジン始動



Main station



2nd station

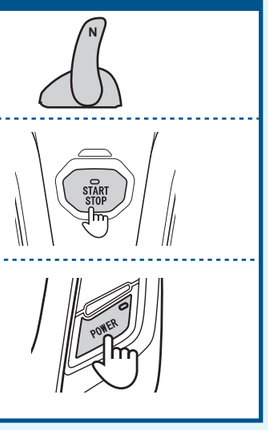


TIP:
E The power switch on the 2nd station remote control box does not work.
Single engine and twin engine common)

要　点：
J セカンドステーションのリモートコントロールボックスのパワースイッチは、機能しません。（シングルエンジンとツインエンジン共通）

START/STOP switch
- E Pushing the “START/STOP” switch starts and stops engine.
- J “START/STOP” スイッチを押すと、エンジンが始動 / 停止します。

E HOW TO STOP
J エンジン停止



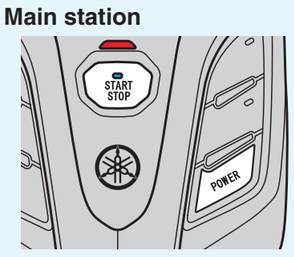
Twin engine application

POWER switch
- E Pushing the “POWER” switch turns the power to each engine ON and OFF.
- J “POWER” スイッチを押すと、各エンジンの電源がオン / オフになります。

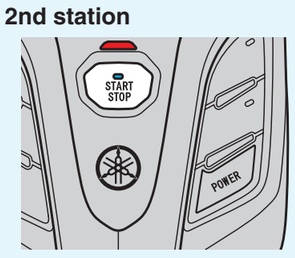
E HOW TO START
J エンジン始動



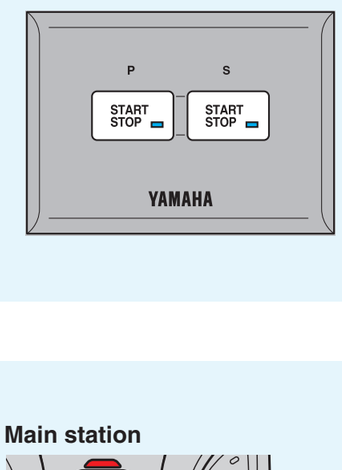
Main station



2nd station

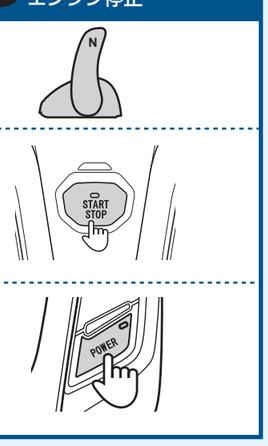


Main station / 2nd station



START/STOP switch
- E Pushing the “START/STOP” switch starts and stops engine.
- J “START/STOP” スイッチを押すと、エンジンが始動 / 停止します。

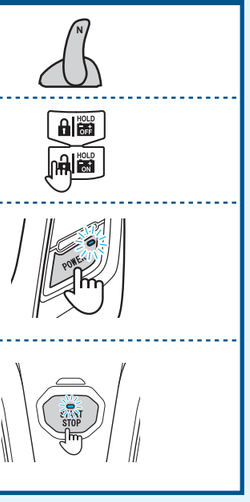
E HOW TO STOP
J エンジン停止



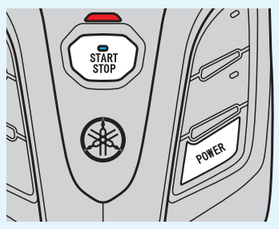
Triple engine application

POWER switch
- E Pushing the “POWER” switch turns the power to each engine ON and OFF.
- J “POWER” スイッチを押すと、各エンジンの電源がオン / オフになります。

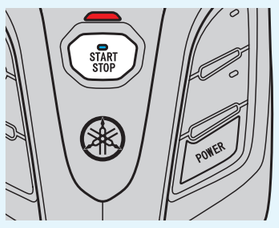
E HOW TO START
J エンジン始動



Main station



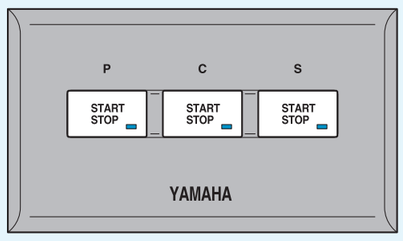
2nd station



TIP:
E The power switch on the 2nd station remote control box does not work.

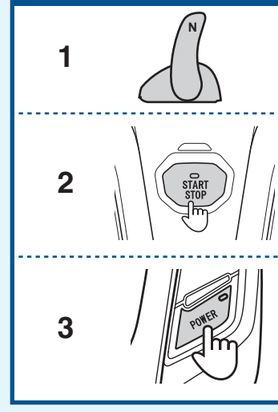
要　点：
J セカンドステーションのリモートコントロールボックスのパワースイッチは、機能しません。

Main station / 2nd station



ALL START/STOP switch
- E Pushing the ALL “START/STOP” switch starts and stops all engines.
- J ALL “START/STOP” スイッチを押すと、すべてのエンジンが始動 / 停止します。

E HOW TO STOP
J エンジン停止

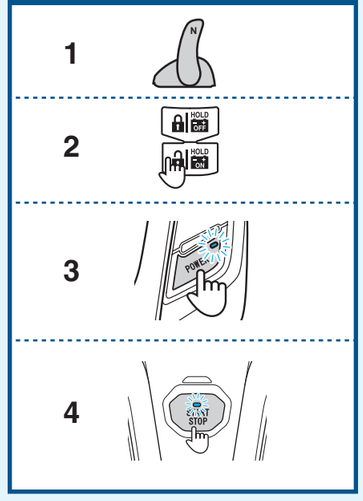


START/STOP switch
- E Pushing the “START/STOP” switch starts and stops engine.
- J “START/STOP” スイッチを押すと、エンジンが始動 / 停止します。

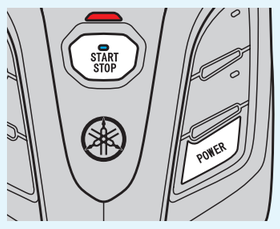
Quad engine application

POWER switch
- E Pushing the “POWER” switch turns the power to each engine ON and OFF.
- J “POWER” スイッチを押すと、各エンジンの電源がオン / オフになります。

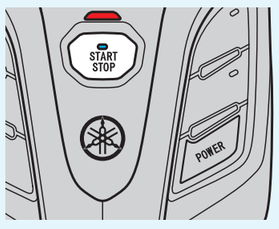
E HOW TO START
J エンジン始動



Main station



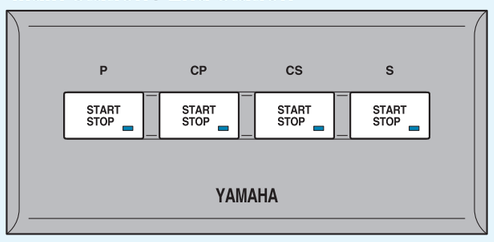
2nd station



TIP:
E The power switch on the 2nd station remote control box does not work.

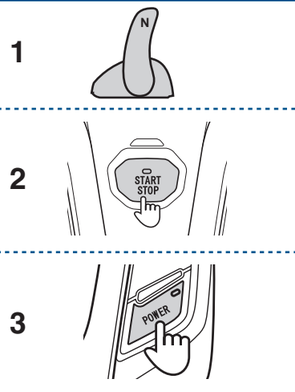
要　点：
J セカンドステーションのリモートコントロールボックスのパワースイッチは、機能しません。

Main station / 2nd station

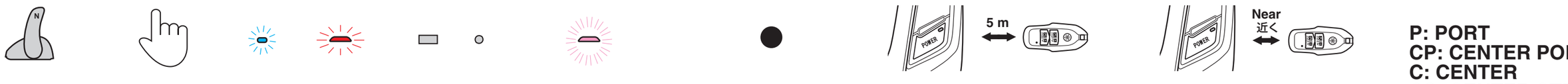


ALL START/STOP switch
- E Pushing the ALL “START/STOP” switch starts and stops all engines.
- J ALL “START/STOP” スイッチを押すと、すべてのエンジンが始動 / 停止します。

E HOW TO STOP
J エンジン停止



START/STOP switch
- E Pushing the “START/STOP” switch starts and stops engine.
- J “START/STOP” スイッチを押すと、エンジンが始動 / 停止します。



P: PORT
CP: CENTER PORT
C: CENTER
CS: CENTER STBD
S: STBD

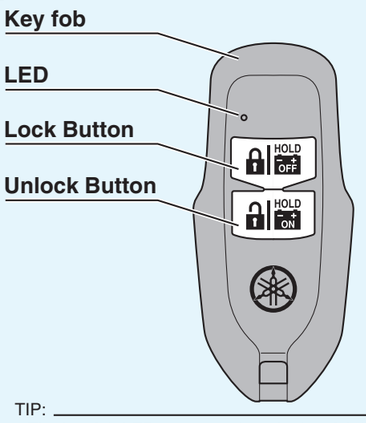
YAMAHA

E ELECTRONIC KEY SWITCH (EKS) Quick Guide
J 電子キースイッチ（EKS）クイックガイド

E TIP: Refer to the 6X9 DIGITAL ELECTRONIC CONTROL (DEC) OPERATION MANUAL (QUINT ENGINE) (6X9-28199-9*) for the quint engine application.

J 要　点：5 機掛け仕様については、6X9 DIGITAL ELECTRONIC CONTROL (DEC) OPERATION MANUAL (QUINT ENGINE) (6X9-28199-9*) を参照してください。

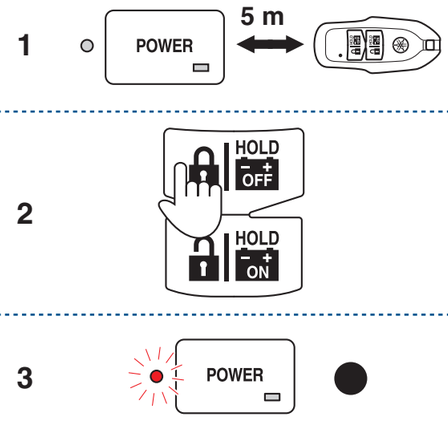
Key fob



E TIP:
- The key fob LED turns on when the key fob is used.
- To replace the battery in your key fob, consult a Yamaha dealer.
- Part number of key fob: 6X9-86261-01 (433 MHz)
  6X9-86261-10 (315 MHz)

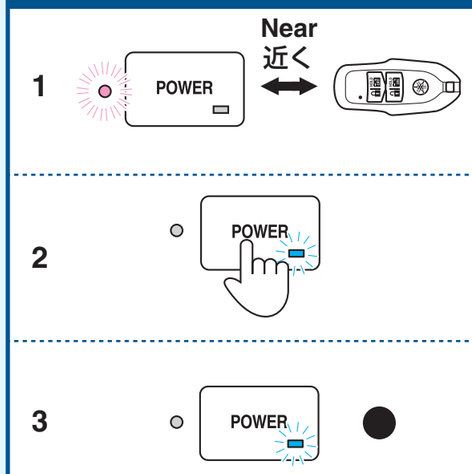
J 要　点：
- キーフォブ操作時は、キーフォブの LED が点灯します。
- キーフォブの電池を交換する場合は、ヤマハ取扱店にご相談ください。
- キーフォブの部品番号：6X9-86261-01 (433 MHz)
  6X9-86261-10 (315 MHz)

E HOW TO LOCK / J ロックする
Pushing the lock button.
ロックボタンを押します。

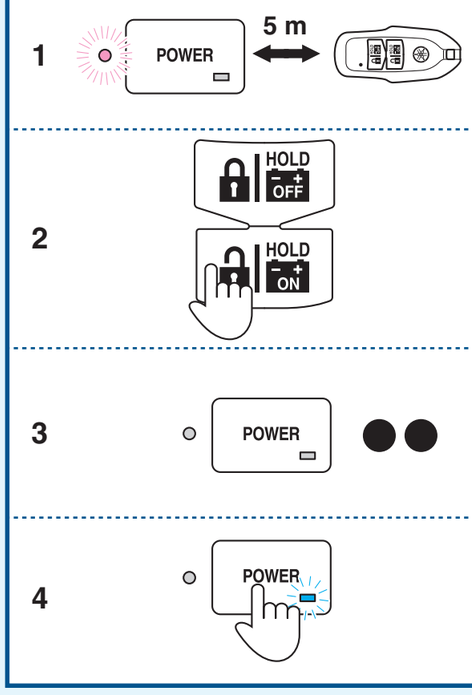


EKS	Number of beeps ブザー音の回数	Engine can be started エンジン始動の可否	Lock indicator ロックインジケーター
Lock ロック	●	No	☀
Unlock アンロック	●●	Yes	○

E HOW TO UNLOCK (Pattern 1) / J ロック解除（パターン 1）
Pushing the “POWER” switch.
“POWER”スイッチを押します。



E HOW TO UNLOCK (Pattern 2) / J ロック解除（パターン 2）
Pushing the unlock button.
アンロックボタンを押します。



Single engine application

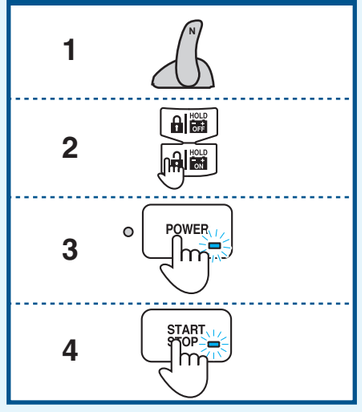
POWER switch



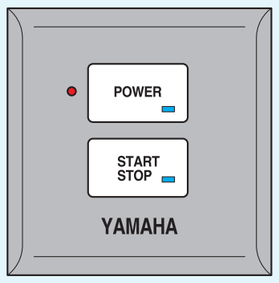
E Pushing the “POWER” switch turns the power to each engine ON and OFF.

J “POWER”スイッチを押すと、各エンジンの電源がオン / オフになります。

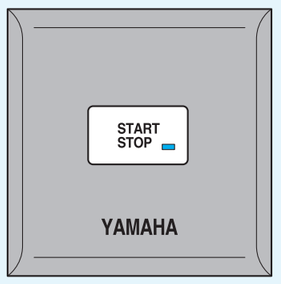
E HOW TO START / J エンジン始動



Main station



2nd station



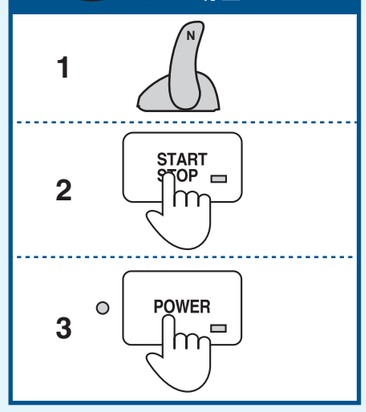
START/STOP switch



E Pushing the “START/STOP” switch starts and stops engine.

J “START/STOP”スイッチを押すと、エンジンが始動 / 停止します。

E HOW TO STOP / J エンジン停止



Twin engine application

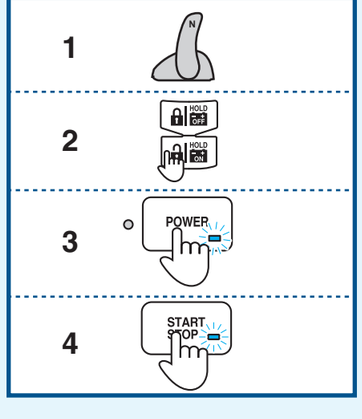
POWER switch



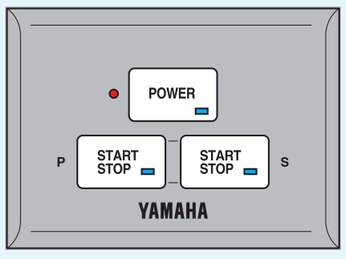
E Pushing the “POWER” switch turns the power to each engine ON and OFF.

J “POWER”スイッチを押すと、各エンジンの電源がオン / オフになります。

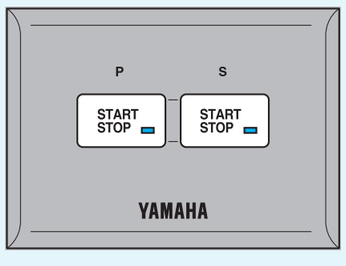
E HOW TO START / J エンジン始動



Main station



2nd station



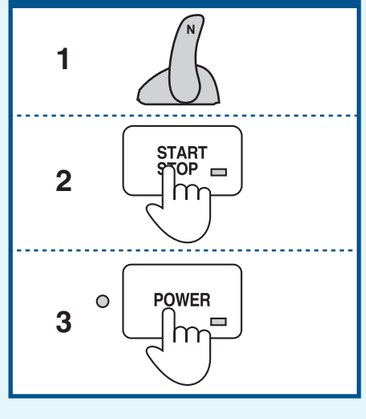
START/STOP switch



E Pushing the “START/STOP” switch starts and stops engine.

J “START/STOP”スイッチを押すと、エンジンが始動 / 停止します。

E HOW TO STOP / J エンジン停止



Triple engine application

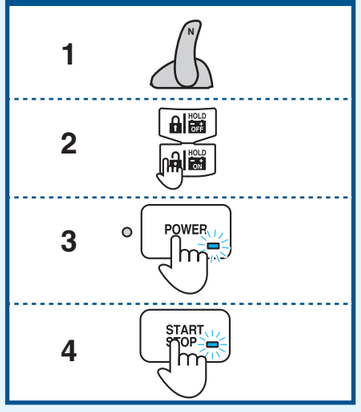
POWER switch



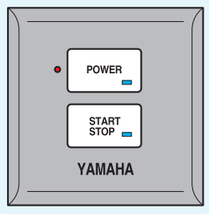
E Pushing the “POWER” switch turns the power to each engine ON and OFF.

J “POWER”スイッチを押すと、各エンジンの電源がオン / オフになります。

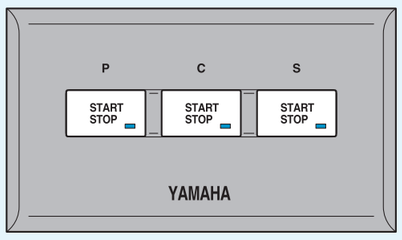
E HOW TO START / J エンジン始動



Main station



Main / 2nd station



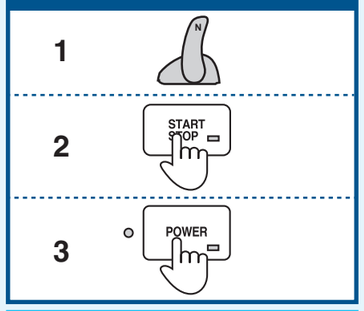
ALL START/STOP switch



E Pushing the ALL “START/STOP” switch starts and stops all engines.

J ALL“START/STOP”スイッチを押すと、すべてのエンジンが始動 / 停止します。

E HOW TO STOP / J エンジン停止



START/STOP switch



E Pushing the “START/STOP” switch starts and stops engine.

J “START/STOP”スイッチを押すと、エンジンが始動 / 停止します。

Quad engine application

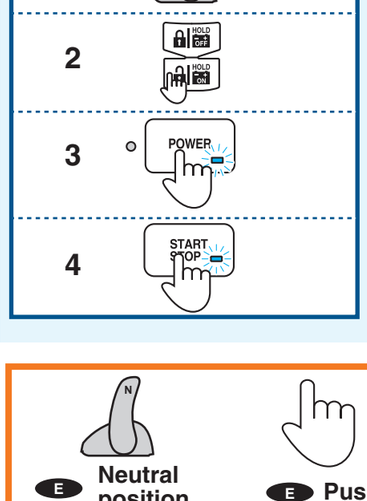
POWER switch



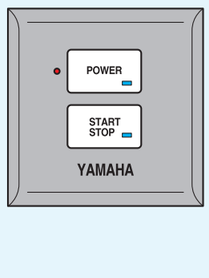
E Pushing the “POWER” switch turns the power to each engine ON and OFF.

J “POWER”スイッチを押すと、各エンジンの電源がオン / オフになります。

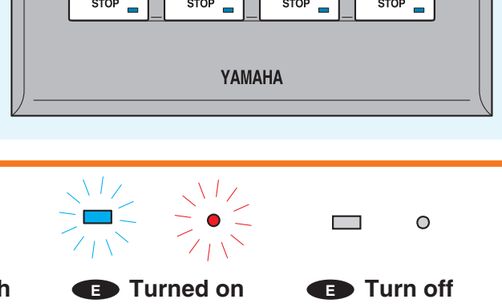
E HOW TO START / J エンジン始動



Main station



Main / 2nd station



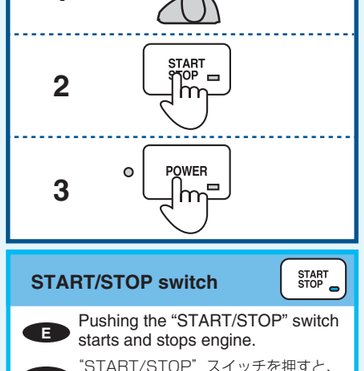
ALL START/STOP switch



E Pushing the ALL “START/STOP” switch starts and stops all engines.

J ALL“START/STOP”スイッチを押すと、すべてのエンジンが始動 / 停止します。

E HOW TO STOP / J エンジン停止



START/STOP switch



E Pushing the “START/STOP” switch starts and stops engine.

J “START/STOP”スイッチを押すと、エンジンが始動 / 停止します。

Information required by radio laws

1. USA (FCC), Canada (ISED)

FCC CAUTION
Changes or modifications not expressly approved by th e party responsible for compliance could void the operator's authority to operate the equipment.

FCC/ISED
This device complies with part 15 of FCC Rules and Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Le présent appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux normes des CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

2. EC RE Directive

[EN] English	Hereby, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS, declares that the radio equipment type Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[FR] French	Le soussigné, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS, déclare que l'équipement radioélectrique du type Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[IT] Italian	Il fabbricante, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[DE] German	Hiermit erklärt MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS, dass der Funkanlagentyp Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[ES] Spanish	Por la presente, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS declara que el tipo de equipo radioeléctrico Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[DA] Danish	Hermed erklærer MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS, at radioudstyrstypen Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[CS] Czech	Tímto MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS prohlašuje, že typ rádiového zařízení Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[PL] Polish	MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS niniejszym oś wiadcza, że typ urządzenia radiowego Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[ET] Estonian	Käesolevaga deklareerib MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS, et käesolev raadioseadme tüüp Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[BG] Bulgarian	С настоящото MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS *дек ларира*, че този тип радиосъоръжение Smart Keyless System (SKESAE-01, SKESAE-02) е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[LT] Lithuanian	Aš, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[SK] Slovak	MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) je v s úlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[SL] Slovenian	MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS potrjuje, da je tip radijske opreme Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[RO] Romanian	Prin prezenta, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS declară că tipul de echipamente radio Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[LV] Latvian	Ar šo MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS deklarē, ka radioiekārta Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[SV] Swedish	Härmed försäkrar MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS att denna typ av radioutrustning Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[MT] Maltese	B'dan, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju Smart Keyless System (SKE4TE-01,SKE4TE-02) huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[FI] Finnish	MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[NL] Dutch	Hierbij verklaar ik, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS, dat het type radioapparatuur Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[PT] Portuguese	O abaixo assinado MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS declara que o presente tipo de equipamento de rádio Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[HU] Hungarian	MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS igazolja, hogy a Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[EL] Greek	Με την παρούσα ο/η MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστ οσελίδα στο διαδίκτυο: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html
[HR] Croatian	MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Smart Keyless System (SKESAE-01,SKESAE-02) u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html

Smart Unit : SKESAE-01
Operation frequency : 125 kHz
Maximum output power : 107 dBμV/m at. 10 meters
Hand Unit : SKESAE-02
Operation frequency : 433.92 MHz
Maximum output power : 10mW

Manufacturer:
MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS
840, Chiyoda-machi, Himeji, Hyogo 670-8677, Japan

CAUTION - Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
Replace only with the same or equivalent type.
Please check and obey all local laws and regulations for the disposal of batteries or accumulations.
Never dispose of battery in fire or mechanical crushing or cutting.
If battery is incorrectly discarded or heated to high temperature (100 ° C(212° F) or higher), gas may be generated inside battery, causing electrolyte leak, internal short circuit, heat generation, explosion and violent flaring.

CAUTION - Do not expose Hand Unit to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING
Do not ingest the battery, Chemical Burn Hazard
This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

The caution mark of ISO 7000-0434 is located on the case.

⚠ This symbol is intended to alert the operator to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

UK

[EN] English	Hereby, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS, declares that the radio equipment type Keyless System (SKESAE-01, SKESAE-02) is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/ukgb.html

Manufacturer:
MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS840, Chiyoda-machi, Himeji, Hyogo 670-8677, Japan

Smart Unit : SKESAE-01
Operating Frequency : 125 kHz
Output power : 107 dBμV/m at. 10 meters
Hand Unit : SKESAE-02
Operation Frequency : 433.92 MHz
Output power : 10mW

CAUTION - Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
Replace only with the same or equivalent type.
Please check and obey all local laws and regulations for the disposal of batteries or accumulations.
Never dispose of battery in fire or mechanical crushing or cutting.
If battery is incorrectly discarded or heated to high temperature (100 °C(212°F) or higher), gas may be generated inside battery, causing electrolyte leak, internal short circuit, heat generation, explosion and violent flaring.

CAUTION - Do not expose Hand Unit to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING
Do not ingest the battery, Chemical Burn Hazard
This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

The caution mark of ISO 7000-0434 is located on the case.

⚠ This symbol is intended to alert the operator to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

CE EAC UKCA

1. Serbia

И 005 19

2. Ukraine

Україна　справжнім MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS заявляє, що тип радіообладнання (SKESAE-01, SKESAE-02) відповідає Технічному регламенту радіообладнання.
Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/ukr.html

3. Moldova

Prin prezenta, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, HIMEJI WORKS declară că tipul deechipamente radio Smart Keyless SyStem (SKESAE-01, SKESAE-02) este în conformitate cu Reglementareatehnică „Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio".Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de Internet:http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/mda.html

4. UAE

TRA
REGISTERED No.:
ER73204/19/SKESAE-01
ER73205/19/SKESAE-02
DEALER No:
DA0071258/11

5. Singapore

Complies with IMDA Standards DA108304

6. Jamaica
This product has been Type Approved by Jamaica: SMA -SKESAD-01 / SKESAD-02.

7. South Africa

ICASA

8. Australia

The Consumer Goods (Products Containing Button/Coin Batteries) Safety and Information Standard is effective from 22nd June 2022.

The smart key contains a coin/button cell battery

⚠ WARNING
- **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**
- **If the coin/button cell battery is swallowed or placed inside any part of the body, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.**
- **If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical action.**
- **Always have a Yamaha dealer replace the smart key battery.**

E Neutral position
J ニュートラル

E Push
J 押す

E Turned on
J 点灯

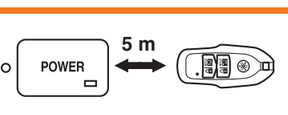
E Turn off
J 消灯



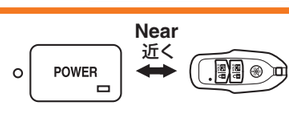
E Blink
J 点滅



E Number of beeps
J ブザー音の回数



E Key fob within 5 m (16 ft)
J 5 m 以内の距離



E Key fob at the console area
J コンソール付近

P: PORT
CP: CENTER PORT
C: CENTER
CS: CENTER STBD
S: STBD